

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

18 octobre 2019

**PROPOSITION DE LOI**

**modifiant la loi du 19 mars 2013 relative  
à la Coopération belge au Développement  
introduisant un Code de conduite applicable  
aux acteurs de la coopération internationale**

(déposée par Mme Darya Safai et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 oktober 2019

**WETSVOORSTEL**

**tot wijziging van de wet van  
19 maart 2013 betreffende de Belgische  
Ontwikkelingssamenwerking tot invoering  
van een gedragscode voor de bij  
ontwikkelingshulp betrokken actoren**

(ingediend door mevrouw Darya Safai c.s.)

**RÉSUMÉ**

*Des abus de pouvoir prenant la forme de comportements sexuels déplacés se produisent dans tous les secteurs de notre société, y compris dans le secteur de l'aide au développement.*

*Il n'existe toutefois pas, à l'heure actuelle, de code éthique contraignant pour les organisations et institutions partenaires de la coopération belge au développement.*

*Cette proposition de loi comble cette lacune en imposant un code de conduite national applicable à tous les acteurs de notre coopération internationale qui bénéficient de fonds publics dans ce cadre. En cas d'infraction à ce code de conduite, les victimes et les lanceurs d'alerte pourront s'adresser à un point de contact neutre qui fera l'objet d'un suivi sous la forme d'un contrôle parlementaire et d'un rapport annuel. Un cadre bien défini de personnes de confiance et de conseillers en prévention sera mis en place. Ils se concentreront sur la reconnaissance et la prévention des abus de pouvoir.*

**SAMENVATTING**

*Machtsmisbruik in de vorm van seksueel grensoverschrijdend gedrag doet zich in alle segmenten van onze samenleving voor, zo ook in de ontwikkelings- hulp.*

*Momenteel is er echter geen bindende ethische code voor partnerorganisaties en instellingen van de Belgische ontwikkelingssamenwerking.*

*Dit wetsvoorstel vult deze leemte op door een nationale gedragscode op te leggen, die geldt voor alle bij onze internationale samenwerking betrokken actoren die hiervoor overheidsmiddelen ontvangen. Slachtoffers of klokkenluiders zullen voor inbreuken tegen deze gedragscode terecht kunnen bij een neutraal meldpunt, dat via parlementaire controle en in de vorm van een jaarlijks rapport wordt opgevolgd. Er komt een duidelijk omschreven systeem van vertrouwenspersonen en preventieadviseurs, met focus op de herkenning en vermindering van machtsmisbruik.*

00744

|             |                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------|
| N-VA        | : Nieuw-Vlaamse Alliantie                                                 |
| Ecolo-Groen | : Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen |
| PS          | : Parti Socialiste                                                        |
| VB          | : Vlaams Belang                                                           |
| MR          | : Mouvement Réformateur                                                   |
| CD&V        | : Christen-Democratisch en Vlaams                                         |
| PVDA-PTB    | : Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique          |
| Open Vld    | : Open Vlaamse liberalen en democraten                                    |
| sp.a        | : socialistische partij anders                                            |
| cdH         | : centre démocrate Humaniste                                              |
| DéFI        | : Démocrate Fédéraliste Indépendant                                       |
| INDEP-ONAFH | : Indépendant - Onafhankelijk                                             |

| Abréviations dans la numérotation des publications: |                                                                                                                                                       | Afkorting bij de numering van de publicaties: |                                                                                                                                           |
|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DOC 55 0000/000                                     | Document de la 55e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi                                                                            | DOC 55 0000/000                               | Parlementair document van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer                                                              |
| QRVA                                                | Questions et Réponses écrites                                                                                                                         | QRVA                                          | Schriftelijke Vragen en Antwoorden                                                                                                        |
| CRIV                                                | Version provisoire du Compte Rendu Intégral                                                                                                           | CRIV                                          | Voorlopige versie van het Integraal Verslag                                                                                               |
| CRABV                                               | Compte Rendu Analytique                                                                                                                               | CRABV                                         | Beknopt Verslag                                                                                                                           |
| CRIV                                                | Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) | CRIV                                          | Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) |
| PLEN                                                | Séance plénière                                                                                                                                       | PLEN                                          | Plenum                                                                                                                                    |
| COM                                                 | Réunion de commission                                                                                                                                 | COM                                           | Commissievergadering                                                                                                                      |
| MOT                                                 | Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)                                                                                       | MOT                                           | Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)                                                                               |

## DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

La présente proposition reprend le texte de la proposition DOC 54 3688/001.

Des abus de pouvoir prenant la forme de comportements sexuels déplacés se produisent malheureusement dans tous les secteurs de notre société. Ces dernières années, le tabou entourant cette problématique s'est cependant progressivement brisé.

Tant les citoyens que les pouvoirs publics ont pris davantage conscience de ce problème et cette prise de conscience a révélé la nécessité de prendre des mesures efficaces pour lutter contre ces comportements, pour que justice soit faite pour les victimes, mais surtout pour permettre un travail de prévention.

Il conviendrait d'accorder une attention toute particulière à cette problématique dans le cadre des situations de fragilité caractérisées par un vide juridique relatif et dans lesquelles des organisations gouvernementales, non gouvernementales, privées et caritatives opèrent en sous-traitance pour la coopération belge au développement.

Le cadre législatif de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au développement, telle que modifiée par les lois des 9 janvier 2014 et 9 juin 2016, ne prévoit pas de code d'éthique généralement applicable et juridiquement contraignant pour les organisations partenaires et les organismes de la coopération belge au développement, ce qui se ressent en pratique.

Ce sont les acteurs gouvernementaux qui sont les mieux réglementés en la matière: ainsi, Enabel a été invitée à élaborer et à mettre en œuvre un code d'éthique (voir l'article 37 du contrat de gestion conclu le 14 décembre 2017 entre l'État fédéral et la société anonyme de droit public à finalité sociale Enabel, Agence belge de développement). En revanche, aucune obligation de ce type ne figure dans le contrat de gestion conclu le 1<sup>er</sup> avril 2014 entre l'État belge et la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement SA (BIO).

En ce qui concerne les ONG humanitaires, il est renvoyé aux normes éthiques et comportementales auxquelles les organisations doivent se conformer, sur la base de l'arrêté royal du 19 avril 2014 relatif à l'aide humanitaire. Il n'est malheureusement pas toujours aisé de déterminer de quelles normes il s'agit exactement, ce qu'il advient de l'agrément lorsque ces normes ne sont plus respectées et quelle est la procédure à suivre pour signaler les abus, en assurer le suivi et y remédier.

## TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Dit voorstel neemt de tekst over van voorstel DOC 54 3688/001.

Machtsmisbruik in de vorm van seksueel grensoverschrijdend gedrag doet zich helaas in alle segmenten van onze samenleving voor. In de afgelopen jaren is het taboe hierrond gaandeweg doorbroken.

De bewustwording bij zowel burger als overheid is gegroeid. Ze legt de noodzaak bloot om doeltreffende maatregelen te treffen om de problematiek aan te pakken, de slachtoffers gerechtigheid te bieden, maar vooral om aan preventie te werken.

In het relatieve rechtvacuüm van de fragiele situaties waarin gouvernementele, non-gouvernementele, particuliere en liefdadigheidsorganisaties in onderaanneming van de Belgische ontwikkelingssamenwerking werkzaam zijn, zou er bijzondere aandacht moeten zijn voor de problematiek.

Het gebrek aan een algemeen geldende en juridisch bindende ethische code voor partnerorganisaties en instellingen van de Belgische ontwikkelingssamenwerking in het wetgevende kader van de huidige wet betreffende de Belgische ontwikkelingssamenwerking van 19 maart 2013, zoals gewijzigd bij de wet van 9 januari 2014 en 9 juni 2016, laat zich voelen.

Gouvernementele actoren zijn op dit vlak het best gereguleerd: Enabel moet een ethische code ontwikkelen en implementeren, zoals toegelicht in artikel 37 van het beheerscontract tussen de Federale Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk Enabel, het Belgisch Ontwikkelingsagentschap, van 14 december 2017. Echter, voor BIO ontbreekt zo'n verplichting in het beheerscontract tussen de Belgische Staat en de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden NV van 1 april 2014.

Wat betreft humanitaire ngo's wordt verwezen naar ethische en gedragsstandaarden waaraan de organisaties moeten voldoen, op grond van het koninklijk besluit van 19 april 2014 betreffende humanitaire hulp. Helaas bestaat er niet altijd duidelijkheid over welke standaarden dit juist zijn, wat er gebeurt met de erkenning als die standaarden niet meer gehaald worden en welke procedure er bestaat om misbruik aan te geven, op te volgen en te verhelpen.

En ce qui concerne les ONG de la coopération structurelle, l'arrêté royal du 11 septembre 2016 concernant la coopération non gouvernementale n'utilise même pas des principes parallèles dans le cadre de l'accréditation et de la subvention des organisations de la société civile (OSC) ou des acteurs institutionnels (AI). La charte d'intégrité de 2018 tente de répondre à la condition de base absolue d'un code d'éthique pour les organisations de la société civile, mais reste en défaut sur le plan de l'universalité et de la force contraignante.

Par ailleurs, la coopération avec des partenaires multilatéraux n'est soumise à aucune forme de contrôle par la coopération belge au développement et se base systématiquement sur les solutions des organisations elles-mêmes.

La présente proposition de loi comble cette lacune.

Concrètement, il y a lieu d'instaurer un processus politique effectif visant à définir les normes éthiques applicables dans le secteur de la coopération internationale, à prévoir un contrôle en la matière et à assurer la protection des victimes et des lanceurs d'alerte. Il convient d'élaborer à cet égard un code de conduite national applicable à tous les acteurs de notre coopération internationale qui bénéficient de fonds publics dans ce cadre. L'acceptation de ce code d'éthique devra jouer un rôle essentiel, tant pour les contrats déjà existants que pour ceux à venir, et figurer dans ceux-ci en tant que clause juridiquement contraignante, un manquement grave étant susceptible d'entraîner une rupture anticipée du contrat.

Il faudra installer un point de contact neutre auquel les victimes et les lanceurs d'alerte pourront s'adresser pour dénoncer des infractions à ce code de conduite. Le suivi des activités du point de contact devra être organisé de façon à permettre un contrôle parlementaire et donner lieu à la rédaction d'un rapport annuel.

Il est également nécessaire de mettre en place au niveau des organisations un système bien défini de personnes de confiance et de conseillers en prévention, en insistant sur la reconnaissance et la prévention des abus de pouvoir. Le développement d'une telle procédure ou l'évaluation d'un procédé existant devraient figurer par défaut dans tous les contrats conclus avec les pouvoirs publics.

Betreffende de ngo's van de structurele samenwerking worden er niet eens parallelle beginselen gehanteerd in het kader van de erkenning en subsidiëring van organisaties van de civiele maatschappij (CMO's) of voor institutionele actoren (IA), in het koninklijk besluit van 11 september 2016 betreffende de niet-gouvernementele samenwerking. Het integriteitscharter van 2018 poogt een antwoord te geven op de absolute basisvereiste van een ethische code voor middenveldorganisaties, maar schiet te kort als het aankomt op universaliteit en afdwingbaarheid.

Bij de samenwerking met multilaterale partners ontbreekt dan weer enige vorm van controle van de Belgische ontwikkelingssamenwerking en wordt systematisch uitgegaan van oplossingen van de organisaties zelf.

Dit wetsvoorstel geeft invulling aan deze leemte.

Concreet is er een nood aan een effectief beleidsproces voor het vaststellen van gangbare ethische normen in de sector van internationale samenwerking, de controle hierover en de bescherming van slachtoffers en klokkenluiders. Als grondslag dient een nationale gedragscode vastgesteld te worden, die geldt voor alle bij onze internationale samenwerking betrokken actoren die hiervoor overheidsmiddelen ontvangen. Onderschrijving van deze ethische code dient centraal te staan in alle nieuwe en bestaande contracten als een juridisch bindende clausule. Ernstige contractbreuk kan leiden tot voortijdige beëindiging.

Een neutraal meldpunt dient geïnstalleerd te worden waar slachtoffers of klokkenluiders terecht kunnen voor inbreuken tegen deze gedragscode. Opvolging van het meldpunt verloopt met voldoende ruimte voor parlementaire controle en in de vorm van een jaarlijks rapport.

Ook op het niveau van de organisaties is een duidelijk omschreven systeem van vertrouwenspersonen en preventieadviseurs met focus op de herkenning en vermijding van machtsmisbruik onontbeerlijk. Ontwikkeling van een dergelijke procedure of doorlichting van een bestaand procedé zou standaard deel moeten uitmaken van contracten met de overheid.

Darya SAFAI (N-VA)  
Peter DE ROOVER (N-VA)  
Anneleen VAN BOSSUYT (N-VA)

**PROPOSITION DE LOI****Article 1<sup>er</sup>**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

**Art. 2**

Dans le chapitre 2 de la loi du 19 mars 2013 relative à la Coopération belge au Développement, il est inséré un article 8/1 rédigé comme suit:

“Art. 8/1. La Coopération belge au Développement vise à porter assistance à toutes les victimes d'abus commis par les acteurs visés à l'article 2, 6°/1, 6°/4 et 7°. Dans ce cadre, elle crée un point de contact central pour les abus auprès de la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire ouvert à tous et dont les modalités sont fixées par le Roi.”

**Art. 3**

Dans le chapitre 3 de la même loi, il est inséré un article 15/1 rédigé comme suit:

“Art. 15/1. Le Roi arrête, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, un code éthique national en matière d'abus sexuels et d'abus de pouvoir, qui servira de référence pour les codes de conduite internes, le traitement des plaintes et le rapportage.

Ce code engage automatiquement, dans tous ses éléments, les acteurs institutionnels et la Direction générale de la Coopération au Développement et de l'Aide humanitaire.

Ce code engage, dans tous ses éléments, les organisations de la société civile, les organisations multilatérales et les acteurs privés qui souhaitent bénéficier des interventions de coopération au développement visées à l'art. 2, 8°.”

**Art. 4**

L'article 23, alinéa 1<sup>er</sup>, de la même loi, remplacé par la loi du 9 janvier 2014, est complété par un 4°, rédigé comme suit:

**WETSVOORSTEL****Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet

**Art. 2**

In hoofdstuk 2 van de wet van 19 maart 2013 betreffende de Belgische Ontwikkelingssamenwerking wordt een artikel 8/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 8/1. De Belgische ontwikkelingssamenwerking beoogt bijstand te verlenen aan alle slachtoffers van misbruik door de in artikel 2, 6°/1, 6°/4 en 7°, bedoelde actoren. In dit kader richt ze een centraal meldpunt voor misbruiken op bij de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp, dat openstaat voor iedereen en waarvan de nadere regels worden bepaald door de Koning.”

**Art. 3**

In hoofdstuk 3 van dezelfde wet wordt een artikel 15/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 15/1. De Koning stelt, bij een besluit vastgesteld na overleg binnen de Ministerraad, een nationale ethische code inzake seksueel en machtsmisbruik vast. Deze zet een standaard voor interne gedragscodes, klachtenbehandeling en rapportage.

Deze code is automatisch bindend in al haar onderdelen voor de institutionele actoren en de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking en Humanitaire Hulp.

Deze code is bindend in al haar onderdelen voor organisaties van de civiele maatschappij, multilaterale organisaties en private actoren die voor het uitvoeren van interventies van ontwikkelingssamenwerking, zoals bedoeld in art. 2, 8°, in aanmerking willen komen.”

**Art. 4**

Artikel 23, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 9 januari 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende:

“4° l’organisation internationale satisfait aux conditions du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”.

#### Art. 5

Dans le chapitre 5 de la même loi, il est inséré un article 25/1, rédigé comme suit:

“Art. 25/1. Les infractions au code d’éthique national visé à l’article 15/1 confère à l’État belge le droit, suivant leur gravité, de suspendre les contributions volontaires et/ou obligatoires à l’organisation multilatérale jusqu’à ce que satisfaction soit obtenue.”.

#### Art. 6

Dans l’article 26 de la même loi, remplacé par la loi du 16 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, est complété par un 6°, rédigé comme suit:

“6° satisfaire aux conditions du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

b) le paragraphe 2 est complété par un 7°, rédigé comme suit:

“7° satisfaire aux conditions du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

c) le paragraphe 3 est complété par un 4° rédigé comme suit:

“4° satisfaire aux conditions du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

d) le paragraphe 4 est complété par un 5° rédigé comme suit:

“5° satisfaire aux conditions du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

e) le paragraphe 5 est complété par un 4° rédigé comme suit:

“4° satisfaire aux conditions du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

f) le paragraphe 7 est complété par un 5° rédigé comme suit:

“4° de internationale organisatie beantwoordt aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code.”.

#### Art. 5

In hoofdstuk 5 van dezelfde wet wordt een artikel 25/1 toegevoegd, luidende:

“Art. 25/1. Inbreuken op de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code geven de Belgische Staat het recht om, naar gelang hun ernst, over te gaan tot een schorsing van de vrijwillige en/of verplichte bijdragen aan de multilaterale organisatie tot genoegdoening wordt verkregen.”.

#### Art. 6

In artikel 26 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 16 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) § 1, tweede lid wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende;

“6° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”;

b) paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 7°, luidende:

“7° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”;

c) paragraaf 3 wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende:

“4° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”;

d) paragraaf 4 wordt aangevuld met de bepaling onder 5°, luidende:

“5° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”;

e) paragraaf 5 wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende:

“4° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”;

f) paragraaf 7 wordt aangevuld met de bepaling onder 5°, luidende:

“5° l’organisation a commis une infraction grave au code d’éthique national visé à l’article 15/1.”

#### Art. 7

Dans l’article 27, de la même loi, remplacé par la loi du 16 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées:

a) le § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, est complété par un 3° rédigé comme suit:

“3° la part minimale du budget de chaque programme qui contribue à l’application du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

b) le § 2, alinéa 3, est complété par un 9° rédigé comme suit:

“9° présenter un budget précis pour la durée du programme, reprenant l’ensemble des moyens matériels, financiers et humains nécessaires pour l’application du code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

c) le § 2, alinéa 6, est remplacé par ce qui suit:

“Le Roi détermine les modalités et la procédure de subvention des programmes. Toute violation du code d’éthique national visé à l’article 15/1 donne à l’État belge le droit de procéder, selon la gravité de la violation, à la suspension immédiate de la liquidation des subventions et à la cessation de plein droit des engagements qu’il a pris dans le cadre de ces programmes.”

#### Art. 8

Dans l’article 28, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 2 est complété par le 6° rédigé comme suit:

“6° disposer de la capacité de gestion suffisante et des moyens matériels, financiers et humains démontrables afin d’appliquer le code d’éthique national visé à l’article 15/1.”;

b) l’article est complété par un paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Si l’organisation de la société civile locale a enfreint le code d’éthique national visé à l’article 15/1,

“5° de organisatie de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code ernstig heeft geschonden.”.

#### Art. 7

In artikel 27 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 16 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) § 1, vierde lid wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

“3° het minimale deel van het budget van elk programma dat bijdraagt tot de implementatie van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code.”;

b) § 2, derde lid, wordt aangevuld met de bepaling onder 9°, luidende:

“9° een nauwkeurig budget voorstellen voor de duur van het programma, dat het geheel weergeeft van de materiële, financiële en menselijke middelen die nodig zijn voor de implementatie van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code.”;

c) § 2, zesde lid, wordt vervangen als volgt:

“De Koning bepaalt de nadere regels en de procedure voor de subsidiëring van de programma’s. Schendingen van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code geven de Belgische Staat het recht om, naargelang de ernst, over te gaan tot de onmiddellijke schorsing van de subsidie-vereffeningen en de beëindiging van rechtswege van de toezeggingen die kaderen in de programma’s.”

#### Art. 8

In artikel 28 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 9 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:

“6° over voldoende beheercapaciteit en aantoonbare materiële, financiële en menselijke middelen beschikken om de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code te implementeren.”;

b) het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. indien de organisatie van de lokale civiele maatschappij de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische

l'État belge est en droit de procéder, selon la gravité de la violation, à la suspension immédiate de la liquidation des subventions et l'extinction de plein droit de ses engagements à l'égard de l'organisation.”.

#### Art. 9

L'article 29, § 4, alinéa 2, de la même loi, remplacé par la loi du 9 janvier 2014, est remplacé par ce qui suit:

“Le Roi détermine les modalités et la procédure de subvention des programmes. Les violations du code d'éthique national visé à l'article 15/1 donnent à l'État belge le droit de procéder, selon leur gravité, à la suspension immédiate de la liquidation des subventions et à l'extinction de plein droit des engagements s'inscrivant dans le cadre des programmes.”.

#### Art. 10

Dans l'article 30 de la même loi, remplacé par la loi du 9 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) le paragraphe 2 est complété par un 6° rédigé comme suit:

“6° répondre aux conditions du code d'éthique national visé à l'article 15/1.”;

b) le paragraphe 3 est complété par un 4° rédigé comme suit:

“4° répondre aux conditions du code d'éthique national visé à l'article 15/1.”;

c) le paragraphe § 4 est complété par un 4° rédigé comme suit:

“4° répondre aux conditions du code d'éthique national visé à l'article 15/1.”;

d) le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. Le Roi détermine les modalités et la procédure de subvention des programmes. Les violations du code d'éthique national visé à l'article 15/1 donnent à l'État belge le droit de procéder, selon leur gravité, à la suspension immédiate de la liquidation des subventions et à l'extinction de plein droit des engagements s'inscrivant dans le cadre des programmes.”.

code heeft geschonden, geeft dit de Belgische Staat het recht om, naargelang de ernst, over te gaan tot de onmiddellijke schorsing van de subsidie-vereffeningen en de beëindiging van rechtswege van de toezeggingen jegens de organisatie.”.

#### Art. 9

Artikel 29, § 4, tweede lid, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 9 januari 2014, wordt vervangen als volgt:

“De Koning bepaalt de nadere regels en de procedure voor de subsidiëring van de programma's. Schendingen van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code geven de Belgische Staat het recht om, naargelang de ernst, over te gaan tot de onmiddellijke schorsing van de subsidie-vereffeningen en de beëindiging van rechtswege van de toezeggingen die kaderen in de programma's.”.

#### Art. 10

In artikel 30 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 9 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) paragraaf 2 wordt aangevuld met de bepaling onder 6°, luidende:

“6° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”;

b) paragraaf 3 wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende:

“4° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”.

c) paragraaf 4 wordt aangevuld met de bepaling onder 4°, luidende:

“4° aan de voorwaarden van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code beantwoorden.”;

d) paragraaf 5 wordt vervangen als volgt:

“§ 5. De Koning bepaalt de nadere regels en de procedure voor de subsidiëring van de programma's. Schendingen van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code geven de Belgische Staat het recht om, naargelang de ernst, over te gaan tot de onmiddellijke schorsing van de subsidie-vereffeningen en de beëindiging van rechtswege van de toezeggingen die kaderen in de programma's.”.

## Art. 11

L'article 35 de la même loi est complété par un 3° rédigé comme suit:

“3° un rapport d'avancement et des recommandations en matière d'application du code d'éthique national visé à l'article 15/1.”.

## Art. 12

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi dans l'arrêté établissant le code d'éthique national.

20 juin 2019

## Art. 11

Artikel 35 van dezelfde wet wordt aangevuld met de bepaling onder 3°, luidende:

“3° een voortgangsrapport en aanbevelingen inzake de toepassing van de in artikel 15/1 bedoelde nationale ethische code.”.

## Art. 12

De Koning bepaalt in het besluit houdende de nationale ethische code de nadere datum waarop deze wet in werking treedt.

20 juni 2019

Darya SAFAI (N-VA)  
Peter DE ROOVER (N-VA)  
Anneleen VAN BOSSUYT (N-VA)